



4. Česko-bavorské vysokoškolské fórum

„Česko-bavorská hranice – krajina, jazyky a technologie“

27. – 29. listopadu 2019 v Pasově

Přihlášky: www.btha.cz

Program

verze: 26. 9. 2019

Středa, 27. listopadu 2019

Kulturní úvod

- od 16 hod.* *registrace, check-in (hotely dle rezervace)*
- 17.30 hod. prohlídka města „Pasov v lesku a bídě“ v němčině nebo angličtině
(zážitková prohlídka města s výstupy herců v kostýmech – začátek u infocentra
ve Staré radnici, Rathausplatz)
- 19 hod. *get-together a malé pohoštění v kavárně kina „ProLi“ (Unterer Sand 13)*
- 20 hod. dokumentární film „Boží mlýny / Gottes Mühlen“ (česky a německy s titulky)
– po projekci rozhovor s režisérem filmu Josefem Císařovským



Čtvrtek, 28. listopadu 2019

Univerzita v Pasově, IT-Zentrum, Innstr. 43

Téma dne „Železná opona“

- od 9 hod.* *registrace, infomateriály, snídaně pro přespolní hosty* **(IT-Zentrum)**
- 9.30 hod. vernisáž výstavy „Věda přes hranice“ s fotografiemi Herberta Pöhnla z česko-bavorských vysokoškolských projektů **(Zentralbibliothek)**
- 10 hod.** **zahájení fóra za účasti zástupců univerzit a vysokých škol z Bavorska a z České republiky a dalších hostů** **(ITZ 017)**
přivítání prezidentkou Univerzity v Pasově, Prof. Dr. Carolou Jungwirth
zdravice státního tajemníka Bavorského státního ministerstva pro vědu a umění, MD Dr. Rolf-Dietera Jungka
zdravice státního tajemníka Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR, PhDr. Jindřicha Fryče
zdravice rektora Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích, doc. Tomáše Machuly, Ph.D., Th.D.
úvodní slovo projektové manažerky BTHA Radky Bonackové
- 10.30 hod.* *společné foto a přestávka na kávu*
- 11.15 hod. keynote „Transborderness – regionalita – příhraniční identita“
Prof. Dr. Thomas Wunsch, Katedra novějších a nejnovějších dějin Východní Evropy a jejích kultur, Univerzita v Pasově
- 11.30 hod. keynote „Tento prostor je ve výstavbě. Diskurzivní (re-)konstrukce česko-bavorského příhraničí“
Markéta Ederová, Ústav česko-německých areálových studií a germanistiky, Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích
- 11.45 hod. projekt „Od tradice k budoucnosti. Jazykově-literární dědictví východního Bavorska a jižních Čech jako fokus univerzitní spolupráce“
Prof. Dr. Rüdiger Harnisch, Německá jazykověda, Univerzita v Pasově
prof. PhDr. Alena Jaklová, CSc., Germanistika, JČU v Českých Budějovicích
- 12 hod. výzkumné konsorcium „Hranice v národních a transnacionálních kulturách vzpomínání mezi Českem a Bavorskem“
Prof. Dr. Marek Nekula, Bohemicum, Univerzita v Řezně
- 12.15 hod. projekt „Historie jako prostor k setkávání – mimoškolní místa výuky v česko-bavorském příhraničí“
Prof. Dr. Andreas Michler, Judith Rösch, Didaktika dějepisu, Univerzita v Pasově
- 12.30 hod.* *oběd formou švédského stolu a networking*



- 14 hod. výzkumný projekt „Historická geografie přeshraniční praxe paměti po roce 1945 – zaniklé osady v česko-bavorském pohraničí“
Prof. Dr. Andreas Dix, Patrick Reitinger, Historická geografie, Univerzita v Bamberku
- 14.15 hod. projekt „PreKulTa“ a interaktivní naučná stezka „Krajinou Studené války“
Mgr. Andrea Königsmarková, Ph.D., Germanistika, Západočeská univerzita v Plzni (pozdána)
- 14.30 hod. projektový workshop „Pohraničí: pohledy“
Prof. Karl-Heinz Einberger, Zahradní architektura, Vysoká škola ve Weihenstephan-Treisdorfu, doc. Aleš Hnízdil, Česká zemědělská univerzita v Praze
- 14.45 hod. projekt „Kulturní a jazyková heterogenita v česko-bavorském příhraničí“
Prof. Dr. Norbert Seibert, Dr. Doris Cihlars, Univerzita v Pasově
doc. PaedDr. Hana Andrášová, Ph.D., Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích
- 15 hod. projekt „Region bez hranic“ a Česko-německý festival práva
Prof. Dr. Urs Kramer, Veřejné právo, Univerzita v Pasově
- 15.15 hod. zkušenosti studentů z Česka a Bavorska
Tobias Eisch – letní škola v Č. Budějovicích (pozdán), Tereza Hašková – letní škola v Pasově, Alicia Tremel – letní škola a stáž v Praze (pozdána), Daria Kasnitz – stáž v Praze (pozdána), Sára Špeciánová – studium v Pasově, Lukáš Kosek – studium v Pasově
- 15.30 hod. *přestávka na kávu*
- 16 hod. krátká přednáška k tématu „Železná opona“, čtení z překladu knihy „Návrat Krále Šumavy“ a rozhovor se spisovatelem Davidem Janem Žákem
Dr. Kateřina Šichová a absolventi Bohemica / Česko-německých studií, Univerzita v Řezně – Sandra Fischer, Dr. Peter Schuster, Teresa Weiser
- 17 hod. panelová diskuze „Vorhang auf – opona se zvedá“
- Daniel Herman, bývalý ministr kultury ČR
 - Dr. Olaf Heinrich, prezident krajského sněmu Dolního Bavorska, starosta města Freyung
 - Mgr. Václav Smyčka, Ph.D., Ústav pro českou literaturu AV ČR / Ústav germánských studií FF UK (pozdán)
 - Patrick Reitinger, Historická geografie, Univerzita v Bamberku
 - moderace: Radka Bonacková, Česko-německá vysokoškolská agentura
- večer pasovské vánoční trhy (individuálně)*



Pátek, 29. listopadu 2019

Univerzita v Pasově, IT-Zentrum, Innstr. 43

Téma dne „Transfer znalostí a technologií“

- 9 hod. přivítání – Radka Bonacková, Česko-bavorská vysokoškolská agentura,
a Dr. Günther Hribek, vedoucí Transferového centra Univerzity v Pasově
- 9.15 hod. historické ohlédnutí „Transfer inovací a vědomostí v letech 1848 – 1918“
doc. PhDr. František Stellner, Ph.D., Ústav světových dějin, Univerzita Karlova
PhDr. Radek Soběhart, Ph.D., Ing. Marek Vokoun, Ph.D., UJEP v Ústí nad Labem
- 9.30 hod. „Know-how na dvacátou osmou“ – transferová centra bavorských VŠ (TBH),
Dr. Günther Hribek, mluvčí TBU, Univerzita v Pasově
- 9.45 hod. „F&E&I po česku“ – prezentace platformy Transfera.cz (pozdána)
RNDr. Eva Janoušková, Ph.D., LL.M., předsedkyně Transfery, Masarykova univerzita
- 10 hod. česko-bavorské vysokoškolské kooperace
Dr. Hedwig Maurer, mluvčí TBHAW, Vysoká škola aplikovaných věd v Landshutu
Radka Bonacková, Česko-bavorská vysokoškolská agentura
- 10.30 hod. *přestávka na kávu a networking*
- 11 hod. krátké představení nabídek v oblasti regionálního transferu a inovací
– témata, otázky, potenciál pro kooperace
- TRIO – vysokoškolský svaz Transfer a inovace ve východním Bavorsku
Karen Fisher, koordinátorka, OTH v Řezně (pozdána)
 - Regionální kancelář ČNOPK v Plzni a Západočeská univerzita v Plzni
Karla Stánková, ČNOPK, Petra Krupková/Martin Jambura, ZČU (pozdání)
 - Evropský region Dunaj-Vltava – platformy Vysoké školy a Průmysl 4.0
Kathrin Martin, Barbara Daferner
 - Poradenské kanceláře pro česko-bavorský příhraniční region
Markus Meinke/Lucie Valentová, Krajský úřad Horní Falce (pozdání)
 - Kooperace Univerzity v Pasově a Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích
(pozdání)
- 11.45 hod. panelová diskuze „Hranice ve vědě a praxi“
– N.N. (TBU / TBHAW – pozvání)
– Hana Kosová, vedoucí Centra pro přenos poznatků a technologií UK (pozdána)
– Richard Brunner, Obchodní a průmyslová komora pro Horní Falce / Kelheim (pozdán)
– Jan Kreuter, politický a obchodní konzul, Generální konzulát ČR v Mnichově (pozd.)
– moderace: Dr. Hedwig Maurer, mluvčí TBHAW, Vysoká škola apl. věd v Landshutu
- 12.30 hod. *oběd formou švédského stolu*
- 13.30 hod. *závěrečné rozhovory u kávy a zákusku (individuálně)*

4. Česko-bavorské vysokoškolské fórum pořádají Univerzita v Pasově a
Česko-bavorská vysokoškolská agentura s podporou

